

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 (N° 285)  
SERVICE DE 11 HEURES (I)

PLUSIEURS NAVIRES DE GUERRE ALLEMANDS SONT REÇUS TRIOMPHALEMENT A TENERIFFE.

Berlin, 28 Octobre.- On mande de Tenerife au journal "Berliner Boersen-Zeitung" :  
Plusieurs navires de guerre allemands, parmi lesquels figure le croiseur  
"Schlesien", viennent d'arriver à Ténériffe où ils ont été reçus triomphalement.  
Les principales rues de la ville étaient pavoisées aux couleurs allemandes. Les navires  
allemands resteront quelques jours en rade de Ténériffe. (Agence Espagne)

DEUX REFUGES DESTINES A RECUEILLIR LES ENFANTS ASTURIENS ONT ETE INSTALLEES A BAYONNE  
ET A BERCK PLAGE AUX FRAIS DU GOUVERNEMENT ESPAGNOL.

Bordeaux, 28 Octobre.- Les enfants espagnols qui ont été recueillis à bord du "Habana"  
seront prochainement répartis entre deux refuges établis l'un à Bayonne, l'autre à Berck-  
Berck-Plage, aux frais du Gouvernement espagnol. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 (N° 285)  
SERVICE DE 14 HEURES. (2)

LES REPUBLICAINS S'EMPARANT DE DEUX MAISONS FORTIFIÉES SUR LA ROUTE D'EXTREMADOURE.

Madrid, 28 Octobre.- Ce matin à l'aube, les troupes gouvernementales ont occupé deux maisons très solidement fortifiées par les rebelles sur la route d'Extremadoure. Pris par surprise, les rebelles abandonnèrent sur les lieux une grande quantité de matériel de guerre.- (Agence Espagne)

LES REPUBLICAINS FONT EXPLOSER UNE MINE SOUS L'HOPITAL CLINIQUE.

Madrid, 28 Octobre.- Ce matin, vers 3 heures, les républicains ont fait exploser une mine sous une aile de l'Hopital Clinique, causant de graves dégâts à cet édifice occupé par les rebelles. (Agence Espagne)

L'AVIATION REBELLE AYANT TENTÉ DE SURVOLER MADRID, LES BATTERIES ANTIAERIENNES GOUVERNEMENTALES LA METTENT EN FUITE.

Madrid, 28 Octobre.- Au cours de la matinée, profitant du mauvais temps, l'aviation rebelle a tenté, pour la première fois depuis des mois, de survoler la capitale. L'intervention des batteries antiaériennes du sud de la ville les a mis rapidement en fuite, sans leur laisser le temps de lancer de bombes. (Agence Espagne)

M. ZUGAZAGOITIA, MINISTRE DE L'INTERIEUR, PRONOCERA CE SOIR UN DISCOURS RADIODUFFUSE.

Madrid, 28 Octobre.- M. Zugazagoitia, Ministre de l'Intérieur, pronocera un discours, ce soir à 10 heures, devant le micro de "L'Union Radio". (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 (N° 285)  
SERVICE DE 17 H 45 (3)

TROIS SUJETS BRITANNIQUES ONT ETE ARRETES A LA LINEA SUR ORDRE DES AUTORITES REBELLES.

Gibraltar, 28 Octobre.- On mande de La Linea que trois sujets britanniques ont été arrêtés dans cette ville sur ordre des autorités rebelles, et sont maintenus dans le plus complet isolement, sans qu'aucune charge ait été officiellement formulée contre eux. (Agence Espagne)

LE GENERAL FRANCO EST ATTENDU DEMAIN A SEVILLE.

Gibraltar, 28 Octobre.- Le Général Franco est attendu demain à Séville où une démonstration monstre sera organisée en son honneur.

En prévision de cette manifestation, les Phalangistes ont réquisitionné toutes les automobiles d'Andalousie afin de transporter gratuitement, le plus grand nombre possible d'habitants de la province entière vers Séville. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 ( N° 285 )  
SERVICE DE 19 HEURES (4)

L'AVIATION REBELLE TENTE EN VAIN UN NOUVEAU RAID AU-DESSUS DE MADRID QUE L'ARTILLERIE REBELLE BOMBARDE EN MEME TEMPS.

Madrid 28 Octobre.-L'aviation rebelle a tenté à 17 heures moins 1/4 pour la deuxième fois dans la journée d'aujourd'hui un raid au-dessus de Madrid. La population aussitôt avertie par le tir des batteries anti-aériennes de la capitale gagna immédiatement les refuges. Le tir de ces batteries empêcha les avions de lâcher leurs bombes sur le centre de la ville.

En même temps l'artillerie rebelle tirait sur Madrid. La population s'étant abritée dans les refuges à temps les obus n'ont pas dû faire de nombreuses victimes. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 ( N° 285 )  
SERVICE DE 20 H.45 (5)

ON PENSE QUE LA NOUVELLE DU TRANSFERT DU GOUVERNEMENT A BARCELONE SERA ANNONCÉE SAMEDI PROCHAIN DANS LA GAZETTE OFFICIELLE

Valence 28 Octobre- On pense que Samedi prochain la Gazette Officielle publiera la nouvelle du transfert du Gouvernement à Barcelone. C'est à dater de ce jour que la Gazette Officielle paraîtra dans la capitale catalane. (Agence Espagne)

M. GIRAL, MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES REND VISITE AU PRÉSIDENT NEGRIN

Valence 28 Octobre- M. Giral, Ministre des Affaires Étrangères a rendu visite ce matin à M. Negrin, Président du Conseil. (Agence Espagne)

1 MILLION 1/2 DE PESETAS EN VALEURS D'ÉTAT DÉCOUVERTS DANS UN IMMEUBLE DE VALENCE

Valence 28 Octobre- Des valeurs d'État de plus d'un million 1/2 de pesetas, ont été découvertes dans un immeuble de Valence. Des recherches avaient été faites dans cet immeuble à la suite de la découverte par un Charpentier qui y travaillait, d'une cassette où se trouvaient des objets de valeur. Ces valeurs d'État seront versées à la caisse des réparations pour dommages de guerre. (Agence Espagne)

LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL DES ARCHIVES DES BIBLIOTHÈQUES ET DU TRÉSOR ARTISTIQUE

Valence 28 Octobre- M. Renau, Directeur des Beaux-Arts, présidera désormais le Conseil des Archives des bibliothèques et du Trésor Artistique. (Agence Espagne)

LA CRUE DU SEGRE

Valence 28 Octobre- On mande de Lerida: A la suite de la crue du Segre, dont le niveau depuis hier a augmenté de 20 cms et dépasse de deux mètres le niveau normal, les autorités ont pris les mesures nécessaires pour que les riverains soient évacués et que les accidents et les dommages soient évités dans la mesure du possible. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 ( N° 285 )  
SERVICE DE 23 HEURES 30 (6)

DIVERSES MARCHANDISES PROVENANT DU BATEAU FRANCAIS "OUED-MELLAH" COULÉ PAR L'AVIATION REBELLE SONT RECUEILLIS SUR LA COTE CATALANE.

Barcelone 28 Octobre.- Sur la plage proche de Palamos ont été recueillies diverses marchandises provenant du chargement du bateau français " Oued Mellah" qui fut coulé par des avions rebelles alors qu'il se dirigeait d'Alger vers Port-Vendres.

Outre ces marchandises, parmi lesquelles se trouvent 100 ballots de liège, on a recueilli une chaloupe provenant de ce même navire et qui était à la dérive. (Agence Espagne)

LE RAPATRIEMENT DES REFUGIES ESPAGNOIS.

Bayonne 28 Octobre.- Les derniers réfugiés espagnols de 18 à 45 ans, entrés en France depuis le 18 juillet 1936, que le Gouvernement français a décidé de rapatrier, auront quitté dans 48 heures les Basses Pyrenées. (Agence Espagne)

FAIBLE ACTIVITE SUR LE FRONT D' ARAGON.

Barcelone 28 Octobre.- Malgré la pluie qui ne cesse de tomber depuis des jours, l'aviation républicaine et les patrouilles d'infanterie se sont livrés à des services de reconnaissance, sur le front d'Aragon.

L'aviation rebelle a survolé le Vedado de Zuera, en se maintenant à une altitude élevée par crainte du feu des mitrailleuses républicaines.

Dans le Haut Aragon le mauvais temps a paralysé presque totalement les opérations. Dans quelques secteurs les rebelles effectuent des travaux de fortification auxquels ils emploient selon les déclarations de déserteurs un grand nombre de paysans recrutés par force dans les villages de la zone de Jaca.

Dans le secteur d'Alcoriza des troupes républicaines ont réussi à empêcher le ravitaillement de plusieurs positions rebelles avancées.

Dans le secteur proche de l'Ebre, les terrains sont inondés à la suite de la crue de ce fleuve, et les combats se trouvent interrompus.

Sur les terrains bas de Fuentes de Ebro et Burgo de Ebro, les inondations ont obligé les rebelles à modifier leurs lignes. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 ( N° 285 )

SERVICE DE 24 HEURES ( 7 )

COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

VALENCE- 28 octobre - ARMÉE DE TERRE-

Centre - Ce matin, à 10 heures, pour détruire une contre-mine, nous avons fait sauter une de nos mines, provoquant ainsi l'écroulement d'une partie de l'aile sud-est de l'Hôpital-Clinique ( Cité Universitaire). Les rebelles ont de ce fait subi de lourdes pertes.

Des patrouilles gouvernementales, au cours d'une reconnaissance réalisée dans le secteur de Cuesta de la Reina ont recueilli en terrain ennemi une certaine quantité d'armes et de munitions.

Sur les autres fronts, rien à signaler.

ARMÉE DE L'AIR- Comme l'aviation rebelle tentait à nouveau de bombarder Port-Bou, nos batteries anti-aériennes ouvrirent le feu, et bientôt on put voir qu'un des hydravions rebelles avait été atteint. Il s'enfuit du côté de la Franco, et réussit ensuite à piquer vers la mer; lorsqu'il tomba, il était environné de flammes. ( Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 ( N° 285 )  
SERVICE DE 24 HEURES ( 8 )

## UNE DECLARATION DE Mme BRANTING, MEMBRE DE LA DELEGATION SUEDOISE, A VALENCE

Valence 28 Octobre- " Nous sommes venues ici avant tout pour étudier sur le vif l'Espagne nouvelle, afin de pouvoir dire à notre retour le puissant effort de la République Espagnole qui, en pleine guerre, en dépit de toutes les difficultés, construit un pays sain, un pays qui bientôt reprendra son ancienne place au rang des plus grandes nations culturelles", a déclaré au Correspondant de l'Agence Espagne Mme Sonia Branting, membre de la Délégation Suédoise qui est arrivée avant-hier soir à Valence, et soeur du Sénateur Branting.

Au cours de cette interview, Mme Branting donna un aperçu de l'aide que la Suède a apportée à l'Espagne, et dont l'hôpital militaire d'Alcoy est un témoignage. "La Suède, déclare Mme Branting, pourvoit aux frais d'entretien et d'éducation de 400 enfants espagnols, qui résident en France. Ses envois de vivres et de médicaments représentent une valeur de 11 millions 1/2 de francs". (Agence Espagne)

## UN ESSAI D'UNE AUTOMOTRICE ENTRE VALENCE ET BENICARLO

Valence 28 Octobre- Le parcours d'essai d'une des six nouvelles automotrices que vient d'acheter le Comité National des Chemins de Fer, a été effectué aujourd'hui. Le voyage a eu lieu de Valence à Benicarlo. A son retour à Valence, l'automotrice a pu réaliser une vitesse de 110 Kms à l'heure. Elle fera le voyage de Valence à Barcelone en 5 h. 1/2. (Agence Espagne)

## DE NOUVELLES PRECISIONS SUR L'ATTAQUE DU BATEAU FRANÇAIS "CHASSEUR 91" PAR UN AVION ITALIEN

Valence 28 Octobre- On mande de Mahon:

De nouvelles précisions sont données sur l'attaque du "chasseur 91" par un avion italien. Le "chasseur 91" qui battait pavillon français, portait sur ses flancs, les couleurs françaises. Dans les milieux officiels, on souligne en outre, qu'à Fornells où eut lieu l'agression, il n'y avait aucun bateau espagnol avec lequel le navire français eût pu être confondu.

Les balles incendiaires lancées par l'avion italien, ont provoqué l'incendie du Réservoir d'essence du bateau qui portait en effet 10.000 litres d'essence. Tandis que l'équipage s'efforçait d'éteindre l'incendie, l'avion effectua plusieurs vols à faible altitude. Le bateau ne devint plus qu'une immense torche, et finit par sombrer.

Sur l'initiative du Commandement militaire de la place, une souscription a été ouverte, en vue d'offrir à la Compagnie Air-France, un bateau semblable à celui qui a été coulé par l'aviation italienne. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIERE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

28 OCTOBRE 1937 ( N°285 )  
SERVICE DE 24 HEURES ( 9 )

UN IMPORTANT DISCOURS DE M. ZUGAZAGOITIA MINISTRE DE L'INTERIEUR.

Madrid 28 Octobre.- Les raisons qui ont amené le Gouvernement à décider son transfert à Barcelone, ont été données par M. Zugazagoitia, ministre de l'Intérieur dans un discours qu'il a prononcé ce soir à la radio.

" Par ce transfert j'ai déclaré notamment, ce trouvera réalisé un accord ministériel qui date des premiers jours de novembre de l'année dernière. Deux ministres furent alors désignés pour sonder l'accueil que la Généralité ferait à ceux qui devaient être transférés. En raison de cela le premier à en bénéficier fut, on s'en souvient, le chef de l'Etat... mais le Gouvernement d'alors - sans qu'on trouve une explication officielle de ce fait - changea d'avis et s'installa à Valence.

"Le transfert du Gouvernement à Barcelone est donc l'accomplissement d'un accord lointain et permet de satisfaire une nécessité peremptoire: celle d'éviter que les progrès que fit la République en matière d'autonomie ne se trouvent rendus stériles par l'impossibilité d'un dialogue direct. Si Madrid peut être sûre que le motif du transfert du Gouvernement répond à une nécessité nationale absolue, Barcelone à son tour doit y voir un nouveau signe évident de la fidélité du Gouvernement aux particularités de la Catalogne... A Valence ou à Barcelone le Gouvernement n'a qu'un seul projet, un seul but: vaincre. C'est à ce projet, à ce but que sont adaptés tous les autres... Les partisans des formules concrètes et simples devront être satisfaits de celle-ci: tant que dure la guerre nous ne pouvons proposer qu'une seule consigne efficace à tous les Espagnols, cette consigne c'est l'obéissance".

M. Julian Zugazagoitia exposa ensuite la nécessité de la vigilance à l'égard des espions et souligna que si le Gouvernement est sévère, c'est qu'il est possédé de la volonté d'assurer " avec l'indépendance de la Patrie, sa Paix intérieure qui ne peut être assurée que par la victoire de la République." "Ceux qui se complaisent dans l'idée d'une médiation doivent considérer qu'il y a quelque chose de pire qu'une guerre longue et dure, c'est une fausse paix qui contiendrait des germes d'une seconde guerre. Ce qu'il y eut de pire dans les guerres carlistes ce ne fut pas leur cruauté - la notion de cruauté a changé radicalement après la destruction de Guernica et de Cangas de Onis - mais leur stérilité.

"Assez de sang a empouvré les jachères de Castille, les oliviers andalous, les prairies du nord et de la Galice, les vignobles de la Rioja..."

Un nous fait une guerre implacable et brutale; et nous, nous ferons une paix durable et laborieuse. Consentez et mieux, approuvez, Espagnols, ces prévisions de demain parce que demain, nous vaincrons!" (Agence Espagne)